

Spett. AITI – Associazione Italiana Traduttori e Interpreti
Via Don Luigi Sturzo 52/a
40135 Bologna
in persona del suo Presidente Dott. Riccardo Olivi

CONVENZIONE

Il sottoscritto avvocato Paolo Degola con studio in Genova, piazza della Vittoria 6/11, (C.F.: DGLPLA65R21D969N; P.IVA: 80123409), propone alla Vostra rispettabile associazione la seguente attività ai costi qui di seguito esposti:

- **consulenza terminologica legale, in ambito civile** per traduzione dalla lingua italiana, tale da intendersi la spiegazione e, dunque, miglior comprensione del significato di un concetto, espressione, parola dal significante giuridico ai fini della sua corretta interpretazione e traduzione in lingua straniera, da svolgersi su **tre “lavori”** (esemplificativamente, una sentenza, una relazione, un articolo, un testo, quindi anche ripetutamente su ciascuno di questi lavori), oltre numero **5 chiamate telefoniche spot o conferenze** via piattaforma internet (ad es. Skype) all'anno;

- costo: **Forfait € 100,00** all'anno oltre CPA (4%) e IVA (22%) – ritenuta d'acconto 20% su € 100 = netto;

- durata un anno, da rinnovarsi entro 14 giorni dalla sua scadenza;

La/Il richiedente socio AITI dovrà preliminarmente contattare lo studio per stabilire insieme all'avvocato l'orario più conveniente per svolgere prestazione di assistenza ovverosia la o le conversazioni anche via piattaforma internet, ferma restando la disponibilità per un incontro presso lo studio.

Genova, 12/09/2018

Avv. Paolo Degola



per accettazione A.I.T.I. il Presidente Dott. Riccardo Olivi

